

Silvana Hasani

Fakultätsbeauftragterin für den bilateralen Masterstudiengang Dresden-Trento

doppia.laurea@mailbox.tu-dresden.de

La Doppia Laurea

Das Doppelmasterprogramm der TU Dresden

Informationen für Incomings

Dresden // 7. Oktober 2026

Benvenute/i a Dresda!

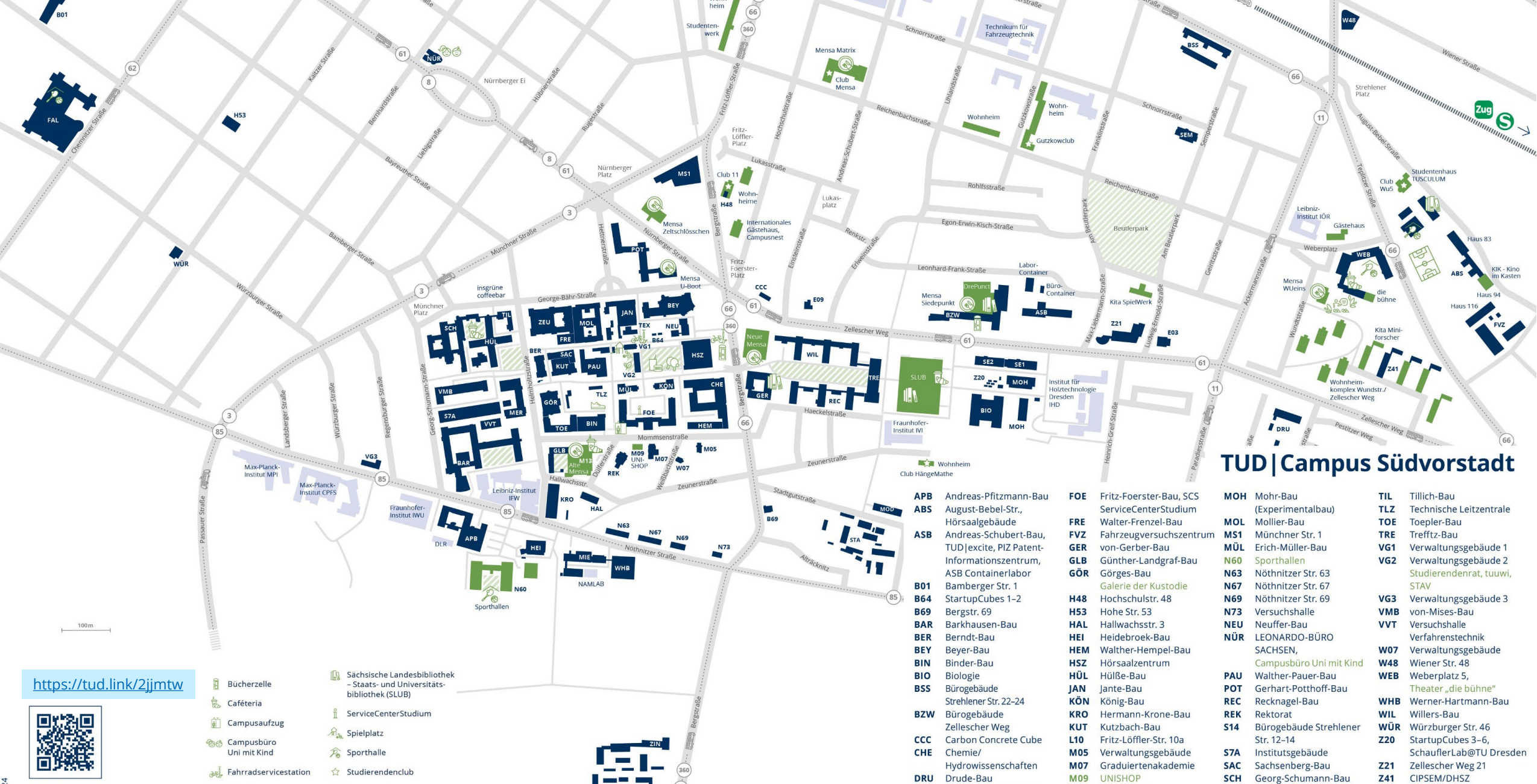


- Landeshauptstadt della Sassonia
- Ca. 560.000 abitanti
- *La Firenze sull'Elba*

QUELLE: <https://dresden-magazin.com/kultur/so-schoen-ist-dresden/>

- Non solo «un'università tecnica»
- Con oltre 30.000 studenti è la 12esima tra le più grandi università della Germania
- Dal 2012 «università d'eccellenza»

TUD | Fritz-Foerster-Bau © Nils Eisfeld



TUD | Campus Südvorstadt



Semestre invernale 2026/27 → dal 01.10.2026 al 31.03.2027

Lezioni dal 12.10.2026 al 06.02.2027

Semestre estivo 2027 → dal 01.04.2027 al 30.09.2027

Lezioni dal 05.04.2027 al 10.07.2027

Piani di studio e organizzazione degli studi

I piani di studio **non sono mai definitivi** e possono sempre essere modificati!
Ogni modifica deve però essere concordata con i coordinatori di entrambe le università

Piani di studio e organizzazione degli studi: esempio ([LIKWA](#))

- ❖ Siete iscritti alla laurea magistrale in ***Letterature Euroamericane, Traduzione e Critica Letteraria*** (tedesco/francese)
- ❖ Dovete sostenere a Trento gli esami di:
 - **Lingua e traduzione francese e letteratura francese II** (18 crediti)
 - **Lingua e traduzione tedesca e letteratura tedesca II** (18 crediti)
 - **Filologia germanica II** (6 crediti)
 - **Filologia romanza II** (6 crediti)
 - **Tirocinio** (2 crediti)

Piani di studio e organizzazione degli studi: esempio (LIKWA)



* plus Selbststudium

- *Lingua e traduzione francese e letteratura francese II* (18 crediti)
 - Gegenwart und Gegenwartigkeit (Französisistik) (10 LP)
- *Lingua e traduzione tedesca e letteratura tedesca II* (18 crediti)
 - Gegenwart und Gegenwartigkeit (Germanistik) (10 LP)
 - Forschen und Lernen [...] Basis (Germanistik) (5 LP)
- *Filologia germanica II* (6 crediti)
 - Forschen und Lernen [...] Aufbau (Germanistik) (10 LP)
- *Filologia romanza II* (6 crediti) + *Tirocinio* (2 crediti)
 - Forschungslaboratorium (Französisistik) (10 LP)

TOTALE = 45 LP / 50 crediti

- Masterarbeit (20 LP) / Tesi (10 crediti)



Piani di studio e organizzazione degli studi: esempio (LIKWA)

- *Lingua e traduzione francese e letteratura francese II* (18 crediti)

- **Gegenwart und Gegenwartigkeit (Französisistik) (10 LP)**

- **Cercate Kommentierte Lehrveranstaltungen / Master Literatur und Kultur im gesellschaftlichen Wandel**

SLK-MA-LiK-GuG
(Gegenwart und Gegenwartigkeit)

Seminar – [ÄDL - Münkler] - Gottfried von Straßburg: Tristan	▼
Seminar – [ÄDL - Münkler] - Die Nibelungen in der Moderne. Transformationen und Aneignungen einer heldenepischen Erzählung	▼
Seminar – [ÄDL - Malcher] - Echte Helden	▼
<u>Seminar – [RFLK - Kern] - « Mal du siècle » ? Emotionen in der französischen Romantik</u>	^

Lehrperson:

- Dr. Matthias Kern

Maximale Teilnehmeranzahl:

30

Einschreibung:

[Über URL einschreiben](#)

Einschreibefrist:

Bis 19.10.2025 23:00 Uhr

Termine:

Wochentag	Uhrzeit	Ort	Durchführung
Dienstag	6. Doppelstunde	W48/0103	In Präsenz



Piani di studio e organizzazione degli studi

A Dresda siete considerati come studenti normali e non studenti Erasmus (o simili)

Le iscrizioni agli esami avvengono su **Selma** (selma.tu-dresden.de)

Rispettate le scadenze per **l'iscrizione agli esami**: 01.11.26 – 26.01.27

- Su Selma troverete anche i vostri voti e altri documenti relativi agli studi
- Il tipo di esame dipende dal modulo e dal tipo di corso (ad es. lezione, seminario).
- Informatevi autonomamente nei regolamenti dei vostri corsi di studio

Coordinatrici & coordinatori

- **Per domande specifiche relative al corso di laurea, rivolgersi sempre direttamente ai coordinatori di facoltà**
 - **M.A. Europäische Sprachen:** Katharina Fritzsche (katharina.fritzsche@tu-dresden.de)
 - **M.A. Literatur und Kultur im gesellschaftlichen Wandel:** Katharina Fritzsche (katharina.fritzsche@tu-dresden.de)
 - **M.A. Philosophie:** Emma Braccini (emma.braccini@tu-dresden.de)
 - **M.A. Geschichte:** Hannes Ziegler (hannes.ziegler@tu-dresden.de)
 - **M.A. Kunstgeschichte:** Frank Schmidt (fachberatung-kuge@mailbox.tu-dresden.de)
→ Außerdem Prof. Dr. Jürgen Müller und Caterina Furlan
- Per domande generali per chi studia a Dresda, rivolgersi al Service Center Studium (servicecenter.studium@tu-dresden.de)

Fase finale / Tesi di laurea

<https://tu-dresden.de/gsw/slk/studium/studienangebot/doppelabschluss/download-bereich>

- Le informazioni più importanti sulla fase finale (alla fine dell'ultimo semestre del master) sono disponibili nell'area download „Richtlinien Master-Arbeit.pdf“
- Avrete bisogno di un relatore a Trento e uno a Dresda
- Non appena avrete registrato il lavoro a Trento su esse3, dovrete registrarlo anche a Dresda: inviate il modulo “Formular: Anmeldung Masterarbeit Trento” via e-mail all'indirizzo pruefungsamt.phf-slk@tu-dresden.de
- Non appena avrete raccolto tutti i voti a Trento, inviate l'elenco scaricato da esse3 all'indirizzo doppia.laurea@mailbox.tu-dresden.de

SPORTANGEBOTE

Sportangebote im Wintersemester 2026/27

Block A 19.10. - 13.12.2026

Block B 04.01. - 28.02.2027

Veröffentlichung: ab dem 07.10.2026

Einschreibung ab 14.10.2026, ab 17.00 Uhr

Einschreibung mit Passwort
(Fortführungskurse)

Einschreibung für Externe ab 15.10.2026
(nur bei freien Plätzen)

Wir empfehlen, auch kurz vor der Einschreibung noch einmal ins Sportangebot zu schauen, Änderungen und Ergänzungen können sich immer ergeben.

[🔗 Zum aktuellen Sportprogramm A - Z](#)

Wenn Sie nach einem Kurs in einem Sportartenbereich suchen, dann klicken Sie gerne auf den Link: [🔗 Sportangebot nach Bereichen](#)

Du suchst einen bestimmten Kurs, hast nur eine bestimmte Tagzeit oder suchst nach noch freien Plätzen, dann nutze unsere [🔗 Kurs-Suche](#).

La „Campuscard“

- Conferma il vostro stato di studenti e vi permette di ottenere sconti in numerosi musei, cinema etc.
- Funge da metodo di pagamento **nelle mense e caffetteria** dell'università (può essere ricaricata in contanti oppure con la carta)
- Vi permette di prendere in prestito **i libri alla SLUB e nelle altre biblioteche** (ATTENZIONE! Dovete prima creare il vostro account online anmeldung.slub-dresden.de)



Semesterticket

- campuscard.tu-dresden.de
- Scaricate il QR sul vostro cellulare
- Il ticket è solo valido se accompagnato da un documento d'identità
- **Vi permette di utilizzare gratuitamente i mezzi di trasporto regionali in tutta la Germania**
- Nextbike: 30 minuti gratuiti per ogni noleggio in tutta la Germania (eccetto Brema, Oldenburg, Norimberga, Usedom)
- stura.tu-dresden.de/nextbike



Domande?

doppia.laurea@mailbox.tu-dresden.de

The background of the slide is a classical painting of two women in profile, facing each other. The woman on the left has dark hair and wears a laurel wreath and a red dress. The woman on the right has blonde hair and wears a green dress with a blue sash. In the background, there is a landscape with mountains and a city with a prominent church spire.

Doppelmaster am Bereich GSW

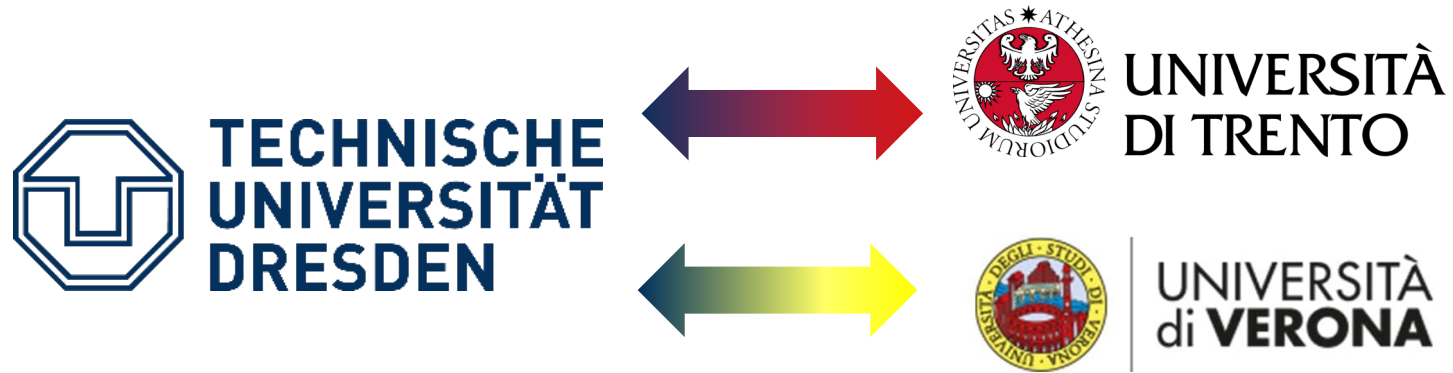
TU Dresden - Uni Trento // TU Dresden – Uni Verona

Informationen für Outgoings

7. Oktober 2026

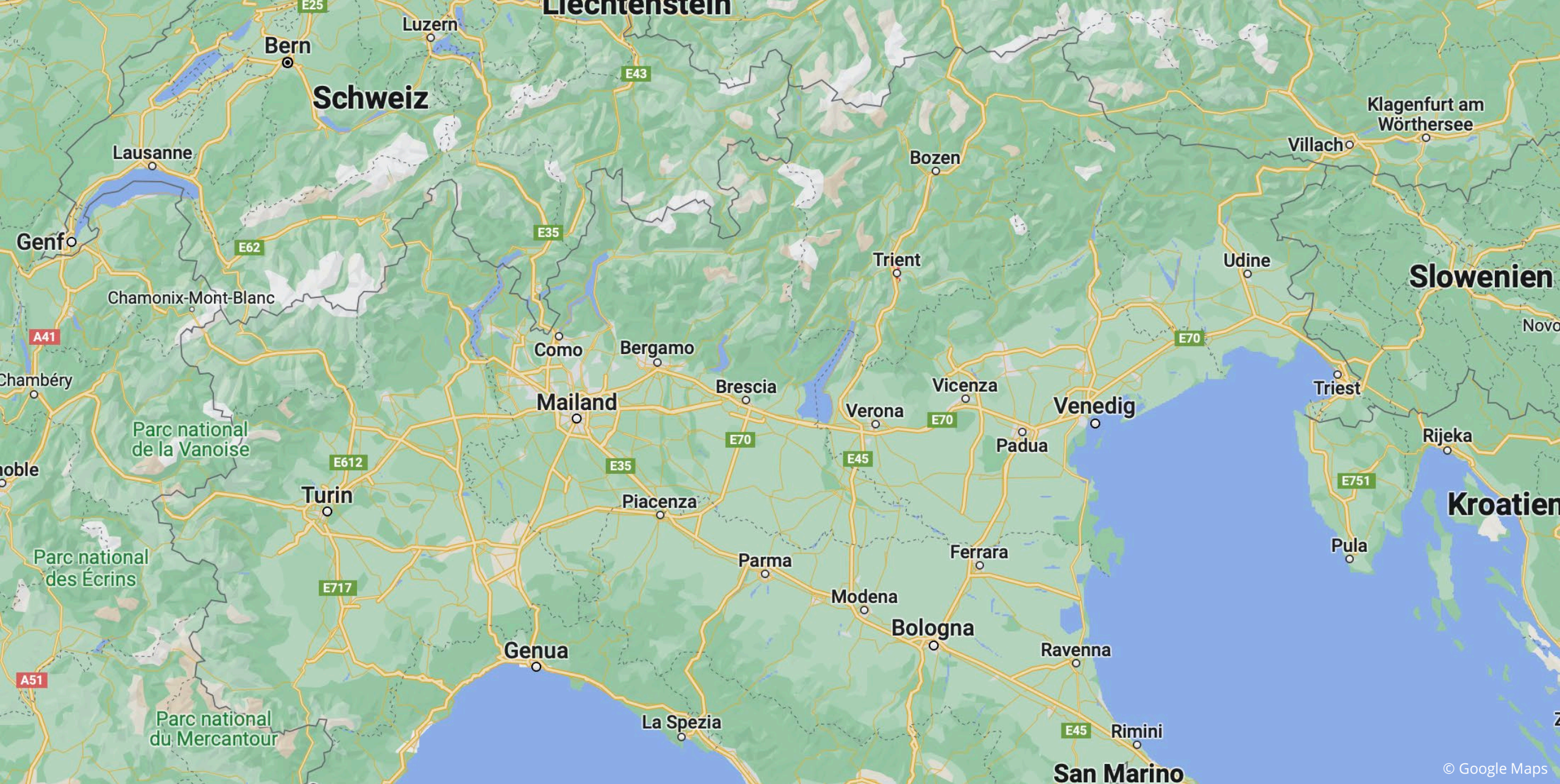
Was ist ein Doppelmaster?

- Hochschulkooperationsprogramm der TU Dresden und der Università di Trento (SLK) bzw. der Università di Verona (PhilFak)



- Das Programm ermöglicht Studierenden beider Universitäten in Regelstudienzeit von vier Semestern zwei Abschlüsse zu erwerben:
 - Master of Arts (M.A.)
 - Laurea Magistrale (Dott. Mag.)
- Die Teilnahme am Programm wird mit Erasmus+ finanziell gefördert

→ 2 Jahre, 2 Abschlüsse, 2 Universitäten, 2 Städte, 2 Länder



Trento (TN), Italien

- Hauptstadt der Region Trentino-Alto Adige
- ca. 115.000 Einwohner
- Begegnungsort germanischer und italienischer Kultur in Mitteleuropa
- Austragungsort diverser Kongresse, Ausstellungen, Feste, Märkte, Messen, Festivals von nationalem und internationalem Rang
- Beliebtes Wintersportziel

© Tom Weidendorfer

Die Università degli Studi di Trento

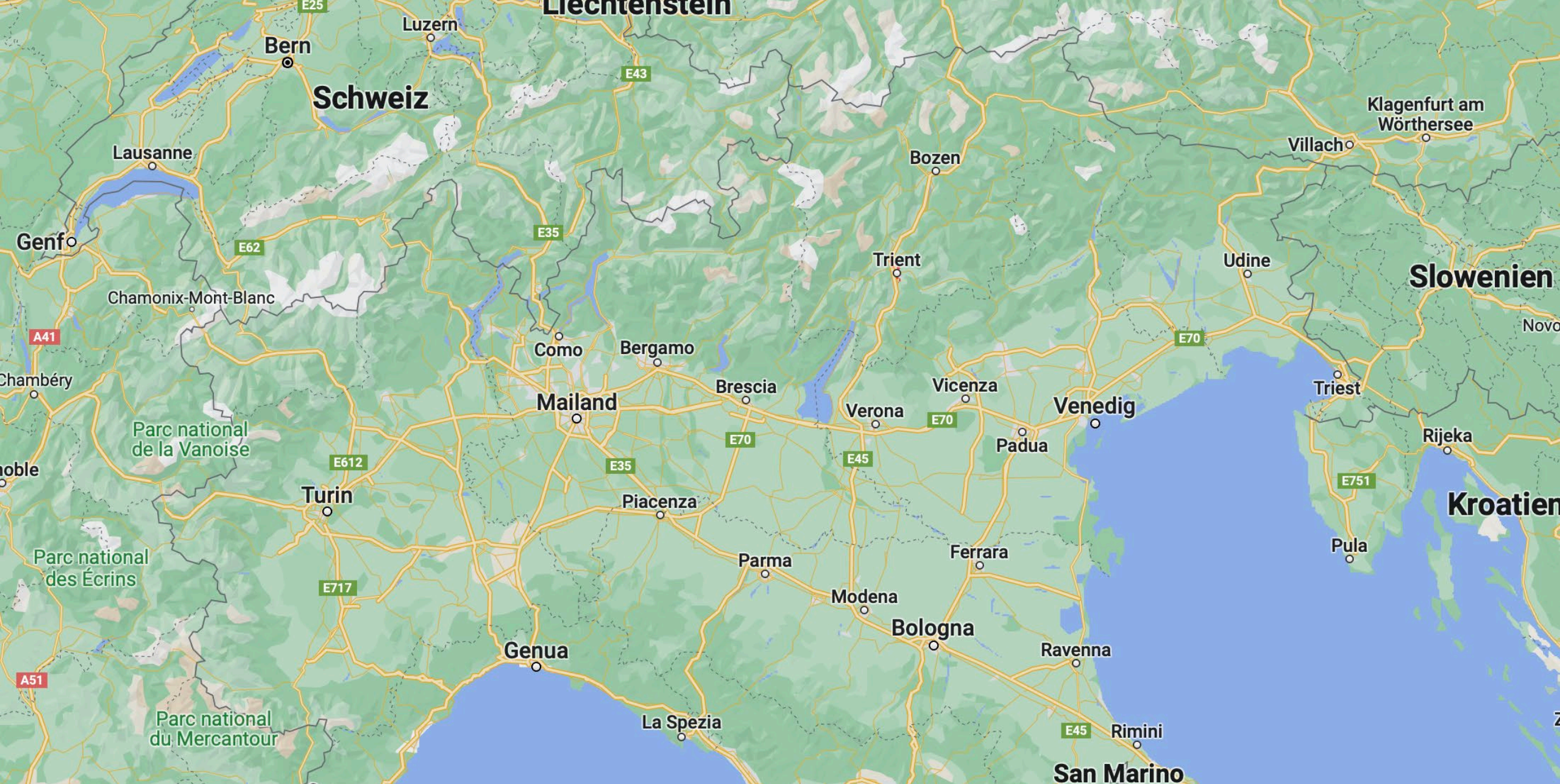


UNIVERSITÀ
DI TRENTO

- Eine der jüngsten Universitäten Italiens, gegründet 1962
- ca. 15.000 Studierende
- In sämtlichen Rankings unter den Top-Universitäten des Landes
- Moderne Universitätsbibliothek
- Diverse Angebote von Mensen und Wohnheimen (operauni.tn.it)
- Sportangebot der Universität: Sporthallen und Fitnessstudios für Studierende (unitrentosport.unitn.it)
- Sprachzentrum CLA mit vielfältigen Sprachangeboten für internationale Studierende (cla.unitn.it)
- Bus- und Bahnticket für die ganze Provinz Trentino
- Lehrveranstaltungen von **September bis Dezember; Februar bis Mai**
- Für Studierende der Doppia Laurea keine Studiengebühren in Trento (~20€ für Studierendenwerk)

Die Universität degli Studi di Trento, Impressionen





Verona (VR), Italien

- Großstadt in der Region Veneto
- Ca. 255.000 Einwohner
- 2000 von der UNESCO zum Weltkulturerbe erklärt





Verona (VR), Italien

- zahlreiche Denkmäler aus Antike, Mittelalter und Renaissance erhalten.
- liegt strategisch günstig: (Gardasee, Lessinia-Berge, Kunststädte)
- 8. Platz für Lebensqualität in Italien (Italia Oggi Report)

Die Università degli Studi di Verona



UNIVERSITÀ
di **VERONA**

- Die Universität Verona gehört zu den zehn besten großen staatlichen Universitäten in Italien (Censis-Klassifizierung)
- Etwa 28.000 Studierende
- Lehrräume und Bibliotheken geöffnet von Montag bis Sonntag
- 5 Mensen und verschiedenen Studentenwohnheime (<https://www.esu.vr.it/>)
- Buntes Sportangebot (<https://sport.univr.it/>)
- Besondere Kulturelle Angebote für Studierende (z.B. Oper <https://www.arena.it/it/arena-di-verona/arena-young>)
- Lehrveranstaltungen von **September bis Dezember; Februar bis Mai**
- Für Studierende der Doppia Laurea keine Studiengebühren in Verona

Was kann ich studieren? (Fakultät SLK)

Immatrikulierte der TU Dresden in einem dieser Studiengänge:	Entsprechungen der Studiengänge an der Università di Trento :
Master Europäische Sprache (EuroS) (Romanistik, Anglistik/Amerikanistik, Slavistik, Klassische Philologie oder Germanistik)	Laurea magistrale in „Letterature euroamericane, traduzione e critica letteraria“ Lingue: inglese, francese, tedesco, spagnolo
Master Literatur und Kultur im gesellschaftlichen Wandel (LiKWa) (Romanistik, Anglistik/Amerikanistik, Slavistik, Klassische Philologie oder Germanistik)	LM in „Filologia e critica letteraria“ → Italianistica e critica letteraria → Storia della tradizione classica medievale



© Tom Weidensdorfer

Was kann ich studieren? (Philosophische Fak)

Immatrikulierte der TU Dresden in einem dieser Studiengänge:	Entsprechungen der Studiengänge an der Università di Trento :
Master Philosophie (TN)	LM in „Filosofia e linguaggi della modernità“
Master Geschichte (TN)	LM in „Scienze storiche“
Master Kunstgeschichte (VR)	LM in „Arte“
Master Soziologie (TN)	LM in „Sociologia“



Wer kann sich bewerben?

Voraussetzungen:

- Abgeschlossenes Bachelorstudium mit mind. 2,0
- Italienischkenntnisse mindestens auf Niveau B1
- Einschreibung in einementsprechenden Masterstudiengang der TUD

Bewerbungsunterlagen:

- Motivationsschreiben (nicht länger als eine Seite, A4)
- Lebenslauf in deutscher und italienischer Sprache
- Schriftlicher Nachweis der Italienischkenntnisse (z.B. durch die Lektor:innen der TUD)
- Abschlusszeugnis und Notenübersicht Bachelor

Die Bewerbung ist **bis zum 31. Januar 2027** als **einzelne PDF-Datei** per E-Mail zu schicken.

→ caterina.furlan1@tu-dresden.de (Kunstgeschichte)

→ doppia.laurea@mailbox.tu-dresden.de (SLK)

Erasmus-Finanzierung

Die Bewerbung für die Erasmus-Finanzierung ist separat zu beantragen!

Beachten Sie bitte die Bewerbungsfristen für **ERASMUS+** Ihrer Fakultät wenn Sie Ihren Auslandsaufenthalt finanziell fördern lassen möchten.

Bewerbungszeitraum (SLK und Kunstgeschichte):
Januar bis zum 28. Februar



Studienverlauf der Doppia Laurea für Outgoings der TU Dresden

1. Immatrikulation an der TU Dresden
2. Erstes und zweites Fachsemester in Dresden
3. Während des ersten Semesters: Bewerbung für das Programm
→ Frist 31.01.
4. Drittes und viertes Fachsemester in Trento



- Nach Erbringung der letzten Prüfungsleistung steht es den Studierenden frei, ihre Abschlussarbeit an der TUD oder der UniTN zu schreiben
- In jedem Fall muss je ein:e Betreuer:in der TUD und der UniTN/UniVR die Arbeit begleiten
- Das Programm schließt immer mit einer **Verteidigung** (*discussione della tesi*) vor einer Prüfungskommission ab
- Abschließend erhalten Sie von beiden Universitäten einen **vollwertigen Masterabschluss: Master of Arts (TUD) & Laurea Magistrale (UniTN/UniVR)**

Studienplan und Lehre

Individueller Studienplan mit Rücksicht auf Module und Interessen:

- Für jedes Modul in Dresden wird ein äquivalentes Modul in Trento/Verona gefunden und andersrum, sodass am Ende jedes Modul beider Universitäten als belegt gilt
- Anpassungen des Studienplans sind auch nach Abreise und je nach Situation vor Ort jederzeit möglich

Gut zu wissen:

- In Trento und Verona finden Lehrveranstaltungen mehrmals pro Woche und teilweise gestaffelt statt
(z.B. ein Kurs über 6 Wochen 3x wöchentlich; anschließend beginnt ein weiterer Kurs 4x wöchentlich)
- Prüfungen sind in der Regel mündlich
- Pro Prüfung gibt es pro Semester 3 mögliche Prüfungstermine, Wiederholungsprüfungen sind problemlos möglich



© Sommerstage

Studienplan – Beispiel (SLK)



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRENTO:

Corso di Laurea Magistrale in:

"Letterature euroamericane, traduzione e critica letteraria"

Sprachen: Deutsch, Englisch

Studentin:

STUDIENPLAN - PIANO DEGLI STUDI



TECHNISCHE UNIVERSITÄT DRESDEN:

Master in:

"Literatur und Kultur im gesellschaftlichen Wandel"

Profil: Fachwissenschaften

1° anno a Dresda / 1. Jahr in Dresden			
Modulname	Kurswahl	LP	Entsprechung an der Universität Trento
Germanistik & Anglistik			
[WiSe] Forschen und Lernen im interdisziplinären Kontext (FLIK) Basis	Vorlesung	5	Didattica dell'italiano L2/LS (6)
[WiSe] Gegenwart und Gegenwartigkeit - Germanistik	Seminar	10	Lingua e traduzione tedesca e letteratura tedesca I (12)
[WiSe] Wandel und Welterzeugung - Anglistik	Seminar	10	Letteratura italiana II - LM (6)
[SoSe] Forschen und Lernen im interdisziplinären Kontext (FLIK) Aufbau	Arbeitskreis, Seminar	10	Lingua e traduzione inglese e letteratura inglese I (12)
[SoSe] Geschichte und Geschichtlichkeit - Anglistik	Seminar	10	Storia moderna II - LM (6) + Ulteriori attività formative (2)
[SoSe] Methodendiskussion und Anwendung - Anglistik	Seminar	5	Didattica delle lingue straniere (6)
Summe:		50	
2° anno a Trento / 2. Jahr in Trento			
Modulname	Modulnummer	LP	Entsprechung an der TU Dresden
Lingua e traduzione tedesca e letteratura tedesca II	L-LIN/13 + L-LIN/14	18	Theorien und Konzepte (5)
Lingua e traduzione inglese e letteratura inglese II	L-LIN/10 + L-LIN/12	18	Mobilitätszeitfenster (18/30)
Filologia germanica I - LM	L-FIL-LET/15	6	Forschungslaboratorium (10)
Filologia germanica II - LM	L-FIL-LET/15	6	Wissenschaftliche Praxis und Kritik (5)
Scelta libera: ...	...	12	Mobilitätszeitfenster (12/30)
Summe:		60	
ABSCHLUSSVERFAHREN			
Masterarbeit		10 LP / 20 LP	

Mobilitätszeitfenster EuroS - bestehend aus:

Zeile 25 +28

Studienplan – Beispiel (Kunstgeschichte)

1. und 2. Semester in Dresden:			
Modulname	ECTS	Corrispondente a	cfu
Basismodul Theorie, Methodik, Historiographie	15	Storia dell'arte medievale (m)	6
		Storia dell'arte moderna (m)	6
Basismodul Praxis und Wekanalysen	15	Legislazione dei beni culturali (m)	6
		Storia della critica d'arte I	12
Vertifungsmodul Theorie, Methodik, Histographie	15	Storia dell'arte contemporanea (m)	6
		Storia contemporanea (m)	6
		Scelta libera	3
Forschungsreise	15	Storia della cultura artistica e materiale nel medioevo (m)	6
		Storia dell'arte moderna: personalita', stili e contesti (m)	6
		Scelta libera	3
tot.	60	tot.	60
3° e 4° semestre a Verona:			
Insegnamento	ECTS	Entsprechung	LP
Estetica (m)	6	Freies Modul Erweiterungswissen + Kleines Modul Berufspraxis	30
Iconografia della moda	6		
Storia dell'architettura	6		
Storia dell'arte bizantina	6		
Storia della miniatura	6		
Lingua inglese liv. B2		Masterarbeit und Kolloquium	30
Prova finale	24		
tot.	60	tot.	60

Vorteile einer Programmteilnahme

- ✓ Zwei Abschlüsse in vier Semestern
- ✓ Perfektionierung der fremdsprachlichen Kompetenz
- ✓ Verbesserung der interkulturellen Kommunikation
- ✓ Vertiefung landeswissenschaftlicher Kenntnisse
- ✓ Einblick in ein anderes universitäres System
- ✓ Erhöhte Chancen auf dem nationalen und internationalen Arbeitsmarkt

© Tom Weidendorfer

Ansprechpersonen | Doppelmaster TUD – UniTN

Programmkoordinatorinnen:

Prof. Dr. Anna-Maria De Cesare (anna-maria.de_cesare_greenwald@tu-dresden.de)

Prof. Dr. Elisabeth Tiller (elisabeth.tiller@tu-dresden.de)

Fakultätsbeauftragterin:

Dott.ssa Silvana Hasani, M.A. (silvana.hasani@tu-dresden.de)

Weitere Informationen:

<https://tu-dresden.de/gsw/slk/studium/studienangebot/doppelabschluss>

E-Mail: doppia.laurea@mailbox.tu-dresden.de



**DOPPEL
MASTER
DRESDEN
TRENTO**

Ansprechpersonen | Doppelmaster TUD – UniVR (Kunstgeschichte)

Programmkoordinator:

Prof. Dr. Jürgen Müller (juergen.mueller@tu-dresden.de)

Fakultätsbeauftragte:

Caterina Furlan M.A. (caterina.furlan1@tu-dresden.de)

Weitere Informationen:

<https://tu-dresden.de/gsw/slk/studium/studienangebot/doppelabschluss>

Oder per E-Mail an: caterina.furlan1@tu-dresden.de



Albrecht Dürer, *Nürnbergerin und Venezianerin*, ca. 1495